



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Mathieu Hevey
mathieu.hevey@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7e étage
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet PRÉVISION DES BESOINS DU SOLDAT PRÉVISION DES BESOINS DU SOLDAT	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-238658/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-238658	Date 2022-05-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SPR-775-81177	
File No. - N° de dossier pr775.W8486-238658	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2022-06-01 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hevey, Mathieu	Buyer Id - Id de l'acheteur pr775
Telephone No. - N° de téléphone (873) 353-9384 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: N/A	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendement 002 de la Demande de renseignements (DDR) W8486-238658/A est émis afin de modifier l'ordre du jour de l'agenda.

1. Annexe A, Ordre du jour :
Supprimez en entier

Insérez :

Ordre du jour	Duration: 0900-1300	
	9:00-9:10	Présentation (MC) <ul style="list-style-type: none"> • Bienvenue • Étiquette • Bref aperçu de l'ordre du jour • Présentation du directeur du DAPES
	9:10-9:20	Mise à jour du programme de vêtements <ul style="list-style-type: none"> • Objectif de cet événement • Organisation DAPES • Environnement de travail actuel • Messages à l'industrie
	9:20-9:40	Études ACS+ / Applicabilité aux Systems du Soldat (RDDC)
	9:40-10:00	Changement de culture au sein des FAC (CCPC)
	10:00-10:20	Mandat de l'organisation et exemples lorsque ACS+ n'est pas considéré (OCFD)
	10:20-10:40	Mandat de l'organisation et expériences personnelles de membres (GCMVD)
	10:40-10:50	PAUSE
	10:50-11:10	Directeur - Besoins en ressources terrestres (DBRT) <ul style="list-style-type: none"> • Feuille de route générale pour l'habillement et l'équipement (perspectives à long terme de l'armée et de la force aérienne) - système d'habillement, transport de charge, EPI, équipement auxiliaire, y compris la mobilité hivernale. 5 minutes de questions et réponses, animées par MC.
	11:10-11:30	DAPES 5 – Exigences de Facteurs Humains <ul style="list-style-type: none"> • Compte rendu sur les FH au sein de DAPES et considérations ACS+ 5 minutes de questions et réponses, animées par MC.
	11:30-11:50	DAPES 2 - Vêtements <ul style="list-style-type: none"> • Le mandat du programme de vêtements est de fournir aux FAC des vêtements et des chaussures confortables, adaptés à la fonction et assurant la sûreté et la sécurité • Le processus de sollicitation tel qu'il s'applique à l'achat de vêtements

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-238658/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-238658

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
pr775. W8486-238658

Buyer ID - Id de l'acheteur
pr775
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

		<ul style="list-style-type: none">• Focus et objectifs• Approvisionnement prévu pour l'exercice 22/23• Exigences textiles 5 minutes de questions et réponses, animées par MC.
11:50-12:10		DAPES 3 – Équipement <ul style="list-style-type: none">• Équipement de protection individuelle (EPI) - casques, armures souples et dures, gilets• Transport de charge - gilet/sacs, petit sac, sac à dos• Défense chimique, biologique, radiologique et nucléaire (CBRN) - gants, bottes, combinaisons et nouvelle génération• Dispositif de flottaison - gilet hybride, gilet à usage général COTS• Mobilité hivernale - skis, raquettes, bâtons, luges 5 minutes de questions et réponses, animées par MC.
12:10-12:30		DAPES 8 - SOCEM <ul style="list-style-type: none">• Séance d'information sur les mises à jour du projet de modernisation des vêtements et de l'équipement opérationnels du soldat (SOCEM)• Modernisation et innovation dans les vêtements CAF• Progrès depuis le dernier Outlook Day• Défis et opportunités 5 minutes de questions et réponses, animées par MC.
12:30-12:40		Annnonce de l'Association de l'industrie textile du Canada (AITC)
12:40-12:50		Closing Statements from MC General Q&A Next steps Thank you and acknowledgements
		FIN

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.